

MITTEILUNGEN DES GEMEINDERATS UND DER GEMEINDEVERWALTUNG

Veröffentlichung der Beschlüsse Einwohnergemeindeversammlung

An der Einwohnergemeindeversammlung vom 26. Juni 2026 haben 47 von insgesamt 598 Stimmberechtigten teilgenommen. Dies entspricht 7,8 % der stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner. Gestützt auf § 26 des Gemeindegesetzes werden die Versammlungsbeschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 26. Juni 2026 veröffentlicht:

1. Genehmigung des Protokolls der Versammlung vom 28. November 2025
2. Kenntnisnahme des Rechenschaftsberichts 2025
3. Genehmigung der Kreditabrechnung für die Erneuerung der IT-Infrastruktur der Schule
4. Genehmigung der Kreditabrechnung für die Aufwertung von zwei Schulzimmern
5. Genehmigung des Rahmenvertrags mit der Musikschule Laufenburg
6. Genehmigung des Verpflichtungskredits für die Prozessbegleitung zur Entwicklung des Areal Heinrich Meyer, Rüfenach
7. Genehmigung des Verpflichtungskredits für die Werterhaltungsplanung Strassen-, Wasser- und Abwasserleitungen
8. Genehmigung des Friedhofreglements inkl. aktualisiertem Gebührentarif des Friedhofs Rein
9. Genehmigung des Gemeindevertrags Prozessleitsystem mit der IBB Energie AG, Brugg
10. Genehmigung der Jahresrechnung 2025

Referendumsfrist der Einwohnergemeindeversammlung

Sämtliche Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung unterstehen dem fakultativen Referendum, das von einem Fünftel der Stimmberechtigten, innert 30 Tagen nach der Publikation, schriftlich verlangt werden kann. Kommt ein Referendum zustande, wird der Versammlungsbeschluss der Urnenabstimmung unterstellt. Die Referendumsfrist läuft am 30. Juli 2026 ab.

Folgender Überweisungsantrag wurde von der Versammlung genehmigt:

Antrag zur Wiedererwägung des genehmigten Gemeindevertrages mit der Musikschule Laufenburg nach Verabschiedung der Revision der Instrumentalverordnung durch das Aargauer Stimmvolk. Darnach sind mit der Stadt Brugg entsprechende Verhandlungen durchzuführen.

Ortsbürgergemeinde

An der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 16. Juni 2026 haben 17 von insgesamt 45 Stimmberechtigten teilgenommen. Dies entspricht 37,8 % der stimmberechtigten Ortsbürgerinnen und Ortsbürger. Gestützt auf § 26 des Gemeindegesetzes und § 15 des Ortsbürgergemeindegesetzes werden die Versammlungsbeschlüsse der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 16. Juni 2026 veröffentlicht:

1. Genehmigung des Protokolls der Versammlung vom 28. November 2025
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2025
3. Genehmigung des Rechenschaftsberichts 2025

Referendum der Ortsbürgergemeindeversammlung

Das Beschlussquorum wurde erreicht. Alle vorstehenden Entscheide wurden abschliessend gefasst und unterstehen nicht dem fakultativen Referendum.

Bundesfeier

Am 1. August 2026 findet die Bundesfeier beim Waldhaus statt. Die Schützengesellschaft wird uns freundlicherweise wieder bewirten. Das detaillierte Programm folgt Ende Juli. Traditionsgemäss führt die Schützengesellschaft die Festwirtschaft am Nachmittag/Abend weiter.

Bau- und Nutzungsordnung (BNO)

Unsere neue Bau- und Nutzungsordnung (BNO) gem. § 15 BauG ist seit dem 18. März 2026 in Rechtskraft erwachsen. Von dieser Genehmigung sind die zurückgewiesenen Bereiche (Areal Heinrich Meyer und Unterdorf) ausgenommen. Für diese Flächen gelten weiterhin die Bestimmungen der aus dem Jahr 1997.

Das neue Reglement ist auf unserer Homepage zum Download bereit. Ausgedruckte Reglemente können bei der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Baugesuche – Publikation

Bauherr: Kanton Aargau

Bauobjekt: Strecke Zurzacherstrasse und Villigerfeld – Teilaufgabe Spange K287

Die Projektpläne, der Landerwerbsplan und die Landerwerbstabelle liegen gemäss § 95 Abs. 2 und 3 des Gesetzes über Raumentwicklung und Bauwesen (Baugesetz, BauG) während 35 Tagen, vom **3. Juli 2026 bis 7. August 2026**, in den Gemeindeverwaltungen Rüfenach und Villigen öffentlich auf und sind während der Öffnungszeiten einsehbar. Zudem sind die Unterlagen auch auf der Internetseite www.ag.ch/aufgabe-strassenprojekte abrufbar. Einwendungen gegen das **Bauprojekt** sind während der Auflagefrist schriftlich an das Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung Tiefbau, Unterabteilung Realisierung, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau, einzureichen. Sie haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Im Einwendungsverfahren wird keine Parteientschädigung ausgerichtet. Allfällige Verkehrsanordnungen werden separat nach Strassenverkehrsrecht verfügt. Der Entscheid über das Bauprojekt (§ 95 BauG) gilt als Enteignungstitel. Dieser berechtigt zur Enteignung für Massnahmen, die darin mit genügender Bestimmtheit festgelegt sind. Rechte, die in der Landerwerbstabelle nicht aufgeführt sind und durch das Bauprojekt betroffen werden, sind ebenfalls innert der Auflagefrist schriftlich anzumelden. Über den Erwerb der in der Landerwerbstabelle aufgeführten Rechte wird in einem späteren Verfahren entschieden (§ 151 BauG). Anträge, die bereits jetzt mit Einwendung gegen das Bauprojekt hätten gestellt werden können, sind dann unzulässig (§ 152 BauG).

Wasser sparen – gemeinsam Verantwortung übernehmen

Die anhaltend hohen Temperaturen und die trockene Witterung führen zu einem erhöhten Wasserverbrauch. Die Wasserversorgung der Gemeinde ist derzeit sichergestellt. Trotzdem bitten wir die Bevölkerung, mit dem Trinkwasser sorgfältig und verantwortungsbewusst umzugehen. Wo möglich, sollte auf einen sparsamen Wasserverbrauch geachtet werden. Insbesondere bei der Gartenbewässerung, beim Befüllen von Pools oder bei Reinigungsarbeiten im Aussenbereich kann mit einfachen Massnahmen Wasser eingespart werden.

Mit einem bewussten Umgang mit unserem Trinkwasser leisten alle einen wertvollen Beitrag zur Sicherstellung der Versorgung auch während längerer Trockenperioden.

Der Gemeinderat dankt der Bevölkerung für ihre Unterstützung und ihr Verständnis.

Sommeröffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Erfahrungsgemäss nimmt der Betrieb am Schalter und per Telefon während den Sommerferien massiv ab. Aus diesem Grund werden auch dieses Jahr die Schalteröffnungszeiten wie folgt reduziert:

Sommer(ferien)öffnungszeiten von Montag, 6. Juli 2026, bis und mit Freitag, 7. August 2026:
Montag bis Donnerstag 09.00 Uhr – 11.00 Uhr

Termine ausserhalb dieser Öffnungszeiten können per E-Mail (info@ruefenach.ch) oder via www.etermin.net/gemeinderuefenach vereinbart werden.

Für Notfälle – namentlich bei einem Todesfall – ist eine Pikett-Nr. eingerichtet (**056 297 86 07**). Vielen Dank für die Kenntnisnahme und Ihr Verständnis.

Sanierung Grossacherweg / Bergweg

Die Vorbereitungsarbeiten für die Sanierung des Grossacherwegs und Bergwegs schreiten planmässig voran. Nachdem während der öffentlichen Auflage keine Einsprachen eingegangen sind, kann die Baubewilligung voraussichtlich in den nächsten Wochen erteilt werden.

Der Kick-off mit den beteiligten Unternehmungen und Fachplanern hat bereits stattgefunden. Ab dem 10. August 2026 wird der Installationsplatz eingerichtet. Die Bauarbeiten starten wenige Tage darauf im Grossacherweg.

Während der Bauzeit kann es im Baustellenbereich zu Einschränkungen und Behinderungen kommen. Die betroffenen Anwohnerinnen und Anwohner werden laufend über die weiteren Schritte informiert.

Für Fragen zum Bauablauf steht Marco Busslinger, KSL Ingenieure, unter Telefon 056 296 26 22, gerne zur Verfügung.

SCHULE RÜFENACH

Schulteam Schuljahr 2026/27

Per Schuljahresstart setzt sich das Rüfenacher Schulteam wie folgt zusammen:

Kindergarten Flachdach	Bernadette Rosta
Kindergarten Schulhaus	Angela Hansen
1. Klasse	Séverine Winter, Deborah Sepassi
2. Klasse	Marion Winter, Séverine Winter (TTG)
3./4. Klasse	Nicole Gränicher, Youla Amstad, Séverine Winter, Denise Zehnter
5./6. Klasse	Käthy Blunschi
Klassenassistentz	Irène Hitz
Englisch	Simone Epper (Aug. - Dez. 26), Denise Zehnter (ab Jan. 27)
Französisch	Jacqueline Spörri
Musik	Margit Klusch
Heilpädagogin	Denise Zehnter
Logopädie	Marisa Thiel
Schulsozialarbeit	Sina Wüthrich (bis 11.09.26)
Schulzahnpflege	Beatrix Rosolen
Schulleitung	Manuela Baccaro
Schulverwaltung	Jeannette Röthlisberger

Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit im Team und begrüßen Frau Baccaro und Frau Epper herzlich an unserer Schule.

Folgende Mitarbeitende werden die Schule Rüfenach Ende des Schuljahres verlassen:

Helda Amstad	Klassenassistentz
Sonja Hottiger	Klassenassistentz
Daniela Schmutz	Klassenassistentz
Madelaine Passerini-Lustenberger	Schulleitung

Wir bedanken uns herzlich für ihren tatkräftigen und wohlwollenden Einsatz an der Schule Rüfenach und wünschen ihnen alles Gute für die Zukunft.

UND AUSSERDEM...

Kantonale Asylunterkunft ehemalige Kinderstation Rüfenach

Der Betrieb der Kantonalen Unterkunft ist angelaufen. Zurzeit sind rund 32 Personen – davon 14 Kinder – in den Räumen der ehemaligen Kinderstation untergebracht. Die Bewohnenden werden von Mitarbeitenden des Kantonalen Sozialdienstes betreut und begleitet. Auch der Betrieb des dazugehörenden Einschulungsvorbereitungskurses für die Kinder im schulpflichtigen Alter ist angelaufen. Zurzeit ist aufgrund des Alters der Kinder nicht mit der Einschulung von Kindern in der Schule Rüfenach zu rechnen. Die Begleitgruppe, bestehend aus Vertretern der Bevölkerung, Schulleitung, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung, trifft sich in regelmässigen Abständen mit den Betreuenden der Kantonalen Unterkunft, der Polizei und den Verantwortlichen des DGS. Die Zusammenarbeit ist sehr gut und der Betrieb verläuft ebenfalls sehr ruhig.

Der Spielplatz beim Areal ist in regem Betrieb und lädt Kinder und Eltern zum Verweilen ein. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass der Spielplatz öffentlich ist und alle Kinder und Eltern zum gemeinsamen Spielen und Verweilen eingeladen sind. Auch der zum Areal gehörende Fussballplatz wartet auf spielende Kinder.

Die Bevölkerung ist eingeladen, sich bei allfälligen Fragen, Kleider- oder Spielzeugspenden direkt bei den Betreuenden vor Ort zu melden und so den direkten Austausch zu pflegen.

Abgabe der Steuererklärung 2025

Das Regionale Steueramt in Remigen dankt allen, die ihre Steuererklärung fristgerecht abgegeben haben. **Mitte Juli 2026** werden die Mahnungen für die noch nicht eingereichten Steuererklärungen 2025 verschickt. Diese lösen **Mahngebühren** aus (erste Mahnung Steuererklärung CHF 35.00, zweite Mahnung Steuererklärung CHF 50.00).

Steuerpflichtige, die ihre Steuererklärung nicht bis 30. Juni 2026 einreichen können, werden gebeten, schriftlich eine begründete Fristerstreckung zu beantragen (online möglich: Auf der Webseite www.ag.ch/smartserviceportal nach «Fristverlängerung» suchen). Vielen Dank für Ihre Mitarbeit. Kontaktdaten Regionales Steueramt in Remigen: 056 297 82 88, steueramt@remigen.ch.

Was bietet mir das Steuerkonto via www.ag.ch/steuerkonto?



- Überblick über den aktuellen Stand Ihrer Kantons-, Gemeinde- und Bundessteuern sowie die Steuern der vergangenen Steuerjahre, sofern Sie im Kanton Aargau steuerpflichtig waren.
- Detaillierte Informationen zu jeder Steuerrechnung, einschliesslich Saldo, Zahlungsstatus, Veranlagungsstand, Fälligkeit, Buchungen usw.
- Einsehbarkeit aller Transaktionen pro Steuerrechnung.
- Zahlungsinformationen mit QR-Code zur einfachen Zahlung der Kantons- und Gemeindesteuern sowie der direkten Bundessteuer.
- Aufrufen von verwandten Serviceleistungen wie Bestätigung über bezahlte Steuern, Beantragung von Ratenzahlungen für Kantons- und Gemeindesteuern und vieles mehr.

Die Welt des Englischen entdecken

Im English Club Rüfenach begleitet Heloise Clifford Kinder auf ihrem Weg in die englische Sprache – vom ersten spielerischen Kontakt bis hin zu mehr Selbstvertrauen im Sprechen und Verstehen.

Die Kurse sind altersgerecht aufgebaut und bieten Kindern die Möglichkeit, Englisch in einer motivierenden und freundlichen Atmosphäre zu erleben. Durch Spiele, Lieder, Geschichten, kreative Aktivitäten und viel aktive Sprachpraxis lernen die Kinder auf natürliche Weise und ohne Leistungsdruck.

Englisch ist heute eine wichtige Weltsprache. Früh erworbene Sprachkenntnisse können Kindern den Einstieg in den schulischen Englischunterricht erleichtern und ihnen helfen, ein gutes Sprachgefühl sowie Freude am Sprachenlernen zu entwickeln. Übung macht den Meister für ältere Kinder, Nachhilfe und Grammatikerklärungen sind auch für jedes Alter möglich.

Die Kinder werden entsprechend ihrem Alter und ihrem Entwicklungsstand in passende Gruppen eingeteilt. Unterricht jeweils dienstags im Gemeindehaus.

Ich freue mich darauf, die Kinder auf ihrer Englischreise zu begleiten!

Fragen? Für weitere Informationen, Anmeldungen oder bei Fragen freue ich mich auf deine Kontaktaufnahme unter 079 138 51 74 (Heloise Clifford).



AUSZUG AUS DEM VERANSTALTUNGSKALENDER DER GEMEINDE

Juli		
	04.07. – 09.08.2026	Sommerferien
Mo	13.07.2026	Invasive Neophyten gemeinsam bekämpfen 19.00 – 21.00 Uhr, Zentrum Lee Riniken
Do	23.07.2026	Senioren-Mittagstreff 12.00 Uhr, Hasel
August		
Sa	01.08.2026	Bundesfeier 10.00 Uhr, Waldhaus Rüfenach
Sa	08.08.2026	5. Schiesstraining 10.00 – 12.00 Uhr, SG Rüfenach
So	09.08.2026	slowUp Brugg Regio 10.00 – 17.00 Uhr
Mo	10.08.2026	Erster Schultag

Sommer(ferien)öffnungszeiten

von Montag, 6. Juli 2026, bis und mit Freitag, 7. August 2026:

Montag bis Donnerstag 09.00 Uhr – 11.00 Uhr

Termine auch ausserhalb der Öffnungszeiten selbstverständlich möglich. Termin vereinbaren:

